

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO: 1.970

Denominación de la Compañía según sus Estatutos

CIA. AZUCARERA VALDEZ, S. A.

SIGLAS

Nº EXPEDIENTE

2041-22

	Ciudad	Calle y Nº	Teléfono	Casilla Correos	Cable
PRINCIPAL	Guayaquil	Pichincha Nº 103	5-22130	4329	Valdez
SUCURSALES					
AGENCIAS					

Periodo del Balance:

De: 1º de Enero de 1.970; Al: 31 de Diciembre de 1.970

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES

(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:

NOMBRES

NACIONALIDAD

Presidente:

Carlos R. Coello Valdez

Ecuatoriana

Vicepresidente:

Rafael A. Dillon

"

Gerente (s)

Ing. Edmundo Valdez Murillo

"

Sub-Gerente

Rafael Valdez Murillo

"

CP

Directores o Vocales Principales:

Sergio E. Pérez

"

AF

Rafael Dillon Balda

"

CF

Erwin Bernitt Coronel

"

Ing. Edmundo Valdez Murillo

"

Directores o Vocales Suplentes:

Jorge Roca Carbo

Dr. José Vicente Ordeñana

"

2.— COMISARIOS:

Principal (es)

Carlos Campozaño

"

Carlos Icaza Noboa

"

Guillermo Tola Carbo

Suplente (s)

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) Carlos R. Coello Presidente - Ing. Edmundo Valdez Murillo Gerente

Nacionalidad Ecuatoriana

Nombramiento (s) según Acta (s) de Fecha (s): Febrero 26 de 1.970

Para el periodo de: UN AÑO

Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 12 de la Ley de Compañías: Octubre 20 de 1.970

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:

Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es)

Nacionalidad

Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil

Carnet de Domiciliación Nº

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica:

Carlos J. Morán Viteri

Ecuatoriana

Nombres y Apellidos (Persona Natural)

Nacionalidad

Dirección:

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

NUMERO DE TRABAJADORES

NACIONALES

EXTRANJEROS

470

4.200

Empleados

Obreros

Empleados

Obreros

LEY DE FOMENTO: Industrial ☒; Agropecuario ☐; Turismo ☐; Otra ☐

Clasificación: "A"

ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº 197

Fecha: Abril 9 de 1.962

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a 1 de Julio de 1971,

las 4 de la tarde con 5 anexos

constantes en 12 fojas útiles. CERTIFICO

EL SECRETARIO

Provincia 12

Actividad: 207

Tipo de Compañía: A: 1 B: 1 C: 1 D: 1

Acciones y Accionistas: N: 130 P: 62 M: 62

Capital:

0 1 2 3 4 5 6 7 8

Activos

0 1 2 3 4 5 6 7 8

Informes:

3 X 4 X 5 X 6 X 7 X

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			22.194.299.20	10
10.10	Caja		1.417.105.79		
10.20	Bancos		20.399.153.41		
10.30	REMESAS EN TRANSITO		378.040.00		
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			37.014.632.80	14
14.10	Cuentas por Cobrar		95.125.40		
14.20	Obligaciones por Cobrar		150.000.00		
14.30	Préstamos a Accionistas				
14.40	Varías Cuentas por Cobrar		36.769.507.40		
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables	(-)			
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)			93.924.934.08	16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar		85.270.483.88		
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40	Epis a Ex-Banco de Guayaquil		8.654.450.20		
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS			130.415.990.18	18
18.10	Materias Primas				
18.20	Productos en Proceso		15.130.251.92		
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		74.610.339.79		
18.40	Suministros y Materiales		38.128.709.06		
18.50	Mejoras y Construcciones no terminadas		2.546.689.41		
18.60	MENOS: Provisiones	(-)			
20.00	INVERSIONES			32.189.700.00	
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)		32.097.900.00		
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30	Otros Bonos Municipales y varios bonos		91.800.00		15
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE			52.647.954.65	22
22.10	Terrenos		47.765.924.31		
22.20	Mancomunación de Bienes Varías Haciendas		4.127.648.00		
22.30	Proyectos en Curso				
22.40	Ciudadela Valdez Rosa Maria		754.382.34		
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	66.640.163.44	24
24.05	Edificios y Construcc.	51.585.363.30	21.386.594.20	30.198.769.10	
24.10	Instalaciones de Edificios				
24.15	Maquinarias Agr. e Ind.	171.666.258.53	141.545.110.92	30.121.147.61	
24.20	Equipos				
24.25	Muebles y Enseres	1.296.725.11	1.230.334.93	66.390.18	
24.30	Vehículos	26.758.648.49	23.791.797.77	2.966.851.49	
24.35	Otros - Lanchas	127.773.80	127.770.52	3.28	
24.40	" Bodega	4.601.002.20	1.314.000.42	3.287.001.78	
24.45					
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada	30.140.00	26
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30	OTROS			30.140.00	
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	8.308.842.73	30
30.10	Gastos de Constitución				
30.20	Gastos de Invest. y Exper.				
30.30	Gastos de Exploración				
30.40					
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			10.738.392.28	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada	202.859.438.68	34
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios	25.283.270.41	210.693.88	25.072.576.53	
34.30	Maquinarias	155.923.006.65	6.496.790.90	149.426.215.75	
34.40	Vehículos y Eq. Transp.	29.593.716.73	1.233.070.33	28.360.646.40	
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces				
36.20					
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				656.964.488.04	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
DEBITOS POR PAGAR			70.879.378.11	11
OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				13
OBLIGACIONES POR PAGAR				15
10 Quirografarias o Sobregiros				
20 Prendarias				
30 Hipotecarias				
40 Préstamos de Accionistas				
50 Acreedores por Impuestos				
60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
OTROS				
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
DEBITOS POR PAGAR				18
OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
OBLIGACIONES POR PAGAR			109.645.640.01	23
10 Quirografarias o Sobregiros		103.471.064.01		
20 Prendarias				
30 Hipotecarias		6.174.576.00		
40 Préstamos a Accionistas				
50 Acreedores por Impuestos				
60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 227 Ley de Compañías)				25
OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
DEBITOS DIFERIDOS			330.131.35	29
OBLIGACIONES DIFERIDAS				31
OBLIGACIONES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
DEBITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
OBLIGACIONES EN PARTICIPACION				37
OTROS DIVERSOS		11.568.678.01	11.568.678.01	39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
CAPITAL SOCIAL			180.000.000.00	41
Acciones Nominativas		180.000.000.00		
Acciones Al Portador				
RESERVAS			48.520.029.06	43
Legal (Art. 327)		37.226.586.96		
Estatutarias				
Facultativas		11.293.442.10		
CAPITAL SUPERAVALUADO			210.799.993.79	45
Por revalorizaciones		210.799.993.79		
Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 217)				
Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
MENOS: Déficit por Desvalorizaciones		(-)		
V.— GANANCIAS				
GANANCIAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
GANANCIAS DEL PRESENTE EJERCICIO			25.220.637.69	49
TOTAL DEL PASIVO			656.964.488.01	

CUENTAS DE ORDEN		
Garantías y Otras Deudas solidarias	Depreciaciones y Deducciones Glosadas	3.191.341.61
Depositos dados en garantía por administradores y empleados		
Depositos dados o Recibidos en consignación		
Depositos recibidos y dados en custodia, etc.		6.751.800.94
TOTAL		9.943.142.55

DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)		
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha . Marzo. 22. de. 1.971.		
A.— UTILIDADES		
Ejercicios anteriores		
Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance	25.220.637.69	
TOTAL DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)	25.220.637.69	
B.— DISTRIBUCION		
para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo)		3.783.095.65
Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores		
Reserva Legal (Art. 327)		2.522.063.77
Reservas Estatutarias		
Reservas Facultativas		915.478.27
Reservas Especiales		
Readquisición de Acciones Propias		
Dividendos a los Accionistas		18.000.000.00
OTROS		
TOTAL DISTRIBUIDO		25.220.637.69

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			211.343.077.26
10.10 En el País		125.856.884.55	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		85.486.192.71	
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			(-)
20.10 Inventario Inicial			
20.11 Compras en el País			
20.12 Mercaderías Importadas			
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)		
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
0.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			(-)
0.10 Materias Primas Utilizadas			
0.11 Inventario Inicial			
0.12 Compras en el País			
0.13 Compras en el Exterior			
0.14 Inventario Final (Menos)	(-)		
0.20 Mano de Obra Directa			
0.30 Gastos de Fabricación			
0.31 Suministros y Materiales			
0.32 Inventario Inicial			
0.33 Compras en el País			
0.34 Compras en el Exterior			
0.35 Inventario Final (Menos)	(-)		
0.40 Mano de Obra Indirecta			
0.50 Depreciaciones			
0.60 Regalías Pagadas			
0.70 Otros			
0.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
0.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)		
0.85 Costo Total Artículos Terminados			
0.90 Inventario Inicial Artículos Terminados			
0.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	167.087.155.78	167.087.155.78
UTILIDAD BRUTA			
40.00 GASTOS EN VENTAS			
40.10 Sueldos y Jornales			
40.12 Comisiones de Empleados y Particulares			
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			
50.10 Arrendamiento de Locales		96.000.00	
50.12 Sueldos y Jornales		3.184.774.03	
50.14 Deudas Incobrables		1.318.000.00	
50.16 Depreciaciones		149.630.00	
50.18 Otras Amortizaciones			
50.20 Beneficios Sociales		5.345.208.84	
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta)		1.508.542.43	
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías		133.174.33	
50.26 Otros Gastos no especificados		20.237.989.24	
Total de Gastos de Administración y Ventas	(-)		31.973.21
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			12.282.61
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			21.399.48
60.10 Intereses y Comisiones ganadas			
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías		370.340.30	
60.30 Regalías			
60.40 Otros DIVERSOS		21.029.139.96	
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES	(-)		8.461.445
70.10 Intereses Pagados		8.461.445.18	
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			25.220.63

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos formación, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

Por COMPAÑIA AZUCARERA VALDEZ S. A.

Por COMPAÑIA AZUCARERA VALDEZ S. A. Compañía Azucarera Valdez

P R E S I D E N T E

El Presidente

El Gerente

Contador General

El Contador

Registro de la F. N. de C. N°

499

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha .. Guayaquil, Junio 25 de 1.971

MOVIMIENTO DE BIENES Y FINANCIERO

CONCEPTO DEL GASTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	MERCADO NACIONAL (ECUADOR)	BOLIVIA COLOMBIA CHILE PERU (AREA ANDINA)	ARGENTINA BRASIL PARAGUAY URUGUAY VENEZUELA (ALALC)	OTROS PAISES	
	VALORES EN SUCRES				
1.— IMPORTACIONES O COMPRAS:					
1.1 Materias Primas					
1.2 Productos Semi-elaborados	15.130.251.92				15.130.251.92
1.3 Productos Terminados	74.610.339.79				74.610.339.79
1.4 Suministros y Materiales	38.128.709.06				38.128.709.06
1.5 Instalaciones de Edificios	838.227.07				838.227.07
1.6 Maquinarias			12.374.2148.23		12.374.2148.23
1.7 Equipos y Accesorios					
1.8 Muebles y Enseres	2.600.00				2.600.00
1.9 Vehículos	117.000.00		1.778.220.70		1.895.220.70
1.10 Otros					
2.— INVERSIONES:					
2.1 Acciones de Compañías	20.799.400.00				20.799.400.00
2.2 Cédulas o Bonos Hipotecarios	91.800.00				91.800.00
2.3 Bonos Gubernamentales					
2.4 Obligaciones o Bonos de Compañías					
2.5 Otras Inversiones Fiduciarias					
PATENTES, MARCAS Y OTROS:					
3.1 Patentes					
3.2 Marcas					
3.3 Concesiones					
3.4 Regalías					
3.5 Otros	30.140.00				30.140.00
4.— GASTOS VARIOS:					
4.1 Fletes de Importaciones					
4.2 Seguros de Importaciones					
4.3 Comisiones de Importaciones					
4.4 Intereses Pagados por Préstamos	8.461.445.18				8.461.445.18
4.5 Arrendamientos Varios	96.000.00				96.000.00
4.6 Asistencia Técnica					
4.7 Utilidades Distribuidas a trabajadores	3.783.095.65				3.783.095.65
4.8 Impuestos Pagados a Otros Países	2.736.464.75				2.736.464.75
4.9 Otros Gastos					
PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
5.1 Bancos e Instituciones de Crédito Público					
5.2 Bancos e Instituciones de Crédito Privado					
5.3 Otros Préstamos Directos					
5.4 Préstamos de Casa Matriz					
5.5 Préstamos de Accionistas					
5.6 Utilidades no Distribuidas					
5.7 Otros Préstamos Recibidos					
6.— PRODUCC. EXPORTADA (FOB) O VENTAS:					
6.1 Materias Primas (Produc. agríc. no manufac.)					
6.2 Productos Semi-elaborados					
6.3 Productos Terminados	125.856.884.55		85.486.192.71		211.343.077.26
6.4 Suministros y Materiales					
6.5 Otros Bienes Tangibles					
7.— INGRESOS VARIOS RECIBIDOS:					
7.1 Intereses Ganados					
7.2 Arriendos Percibidos					
7.3 Comisiones Ganadas					
7.4 Utilidades Recibidas	370.340.30				370.340.30
7.5 Servicios Técnicos					
7.6 Otros Ingresos Ganados	21.029.139.96				21.029.139.96
7.7 Obligaciones Colocadas					
7.8 Otros Ingresos					
TOTALES:	210.081.828.02		85.486.192.71		295.568.020.73

INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	50.523.721.16
10.02	Aportes Patronales	2.254.841.02
10.03	Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	1.979.782.14
10.04	Fondos de Reserva de Trabajadores	2.297.551.78
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	332.169.16
10.06	15% de Utilidades a repartirse	3.783.095.65
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	19.956.267.75
Total:		81.127.428.66

TRABAJADORES

NACIONALIDAD	NUMERO		TOTAL
	Empleados	Obreros	
Ecuador	470	4.200	4.670
Argentina			
Bolivia			
Brasil			
Colombia			
Chile			
Paraguay			
Perú			
Uruguay			
Venezuela			
Otros Países			
Total:	470	4.200	4.670

EDIT COLON 146896

Industria	12	Actividad	207		
Forma de Compañía	A	B	C	D	
	1	1	1		
Acciones y Acciones	P	N	M	X	Y
		180	62		
Porcentaje de Capital	X		Y		

EJEMPLAR PARA LA
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS